



9.5.2017

**Asia** **HAKUTIEDOTE 2017**  
**Yleissivistävä koulutus ja varhaiskasvatus**  
**Valtionavustukset kielikylpytoiminnan laajentamiseen**

**Tausta**

Säädösperusta:  
Valtionavustuslaki (688/2001)

**Avustuksen käyttötarkoitus**

Avustuksilla on tarkoitus tukea Suomen kielikoulutuspolitiikan mukaisesti suomalaisten monipuolisen ja syvällisen kielitaidon karttumista. Yhtenä lähtökohtana on vuonna 2012 vahvistettu kansalliskielistrategia (Valtioneuvoston kanslian julkaisusarja 4/2012), joka pyrkii turvaamaan Suomen kansalliskielten elinvoimaisuutta muun muassa parantamalla riittävän ja korkeatasoisen kielikylpyopetuksen edellytyksiä. Kielikylvyn ja kaksikielisen opetuksen tavoitteena on, että oppijat saavuttavat toiminnallisen kaksikielisyyden. Tavoite toteutuu tehokkaimmin, kun kielikylpy aloitetaan varhaiskasvatuksessa ja sitä jatketaan aina perusopetuksen loppuun asti.

**Valtionavustuksen määräraha**

Opetushallitus asettaa haettavaksi valtion vuoden 2017 talousarvioon sisältyvästä määrärahasta valtionavustukset kielikylpytoiminnan laajentamiseen. Tähän tarkoitukseen on varattu yhteensä 842 000 euroa (momentti 29.10.30).

**Määritelmät**

Perusopetuksen opetussuunnitelman perusteissa (2014), Esiopetuksen opetussuunnitelman perusteissa (2014) sekä Varhaiskasvatussuunnitelman perusteissa (2016) on määritelty kaksikielinen varhaiskasvatus, esiopetus ja perusopetus, joka jaetaan joko laajamittaiseen tai suppeampaan kaksikieliseen varhaiskasvatukseen, esiopetukseen tai perusopetukseen. Laajamittainen kaksikielinen varhaiskasvatus, esiopetus tai perusopetus voi olla kotimaisten kielten varhaista täydellistä kielikylpyopetusta tai muuta laajamittaista kaksikielistä varhaiskasvatusta, esiopetusta tai perusopetusta. Suppeampi kaksikielinen varhaiskasvatus, esiopetus tai perusopetus voi olla kielirikasteista varhaiskasvatusta, esiopetusta tai perusopetusta.

Kotimaisten kielten varhaisella täydellisellä kielikylvyllä tarkoitetaan aikaisintaan kolmevuotiaana varhaiskasvatuksessa tai viimeistään esiopetuksessa alkavaa ja perusopetuksen loppuun kestävää ohjelmaa, jossa osa opetuksesta järjestetään varhaiskasvatuksen tai koulun varsinaisella opetuskielillä ja osa toisella kotimaisella tai saamen kielellä. Kielikylpykielillä annettavan opetuksen osuus varhaisessa täydellisessä kielikylvyssä on koko ohjelman ajan vähintään 50 % siten, että varhaiskasvatuksessa ja esiopetuksessa kielikylpykielen osuus on lähes 100 %, vuosiluokilla 1–2 noin 90 %, vuosiluokilla 3–4 noin 70 % ja vuosiluokilla 5–9 keskimäärin 50 %.

Muu laajamittainen kaksikielinen opetus voi alkaa varhaiskasvatuksesta tai esiopetuksesta ja se voi



9.5.2017

kestää koko perusopetuksen ajan tai vain osan siitä. Esi- ja perusopetuksesta sekä varhaiskasvatuksesta järjestetään tällöin kohdekielellä vähintään 25%.

Kielirikasteista opetusta voi olla varhaiskasvatuksessa, esiopetuksessa ja perusopetuksessa. Se voi kestää koko perusopetuksen ajan tai vain osan siitä. Perusopetuksessa kielirikasteisella opetuksella tarkoitetaan opetusta, jossa alle 25 % oppiaineiden sisällöstä opetetaan muulla kuin koulun opetuskielellä. Kielirikasteisessa varhaiskasvatuksessa ja esiopetuksessa alle 25 % toiminnasta järjestetään säännöllisesti ja suunnitellusti jollakin muulla kuin varhaiskasvatuksen kielellä tai esiopetuksen kielellä.

### **Hakukelpoisuus**

Hakukelpoisia ovat varhaiskasvatuksen, esiopetuksen ja perusopetuksen järjestäjät.

### **Hakuaika**

Hakuaika alkaa 9.5.2017 ja päättyy 7.6.2017. Hakemus tulee olla tallennettuna Opetushallituksen sähköiseen hakujärjestelmään viimeistään haun päättymispäivänä klo 16.15, jolloin hakulomake sulkeutuu.

### **Avustusten myöntämisen välttämättömät edellytykset**

- hakija on hakukelpoinen
- hakemus on saapunut määräajassa
- avustuksen käyttötarkoitus on asetettujen tavoitteiden mukainen
- avustettava toiminta toteutetaan käyttöaikana
- hakija on antanut pyydetyt selvitykset aiemmin myönnettyjen valtionavustusten käytöstä.

### **Tavoitteet esitettävälle hanketoiminnalle**

#### **Kielikylpyopetus (toinen kotimainen kieli ruotsi tai suomi)**

- kielikylpyopetuksen käynnistäminen, myös kokeiluluonteisesti, paikkakunnille, joilla ei ole kielikylpyopetusta
- hakijan järjestämän nykyisen kielikylpyopetuksen laajentaminen ja kehittäminen. Hankkeeseen voi sisältyä toimintaa myös yhteistyössä uusien kumppanien kanssa esimerkiksi opetuksen jatkumon kehittämiseksi tai tarjonnan toteuttamiseksi kahden tai useamman varhaiskasvatuksen, esi- ja perusopetuksen järjestäjän kesken.
- vastavuoroisen kielikylpyopetuksen järjestäminen suomen- ja ruotsinkielisten varhaiskasvatuksen, esi- ja perusopetuksen järjestäjien kesken. Kielikylpyopetuksen kehittäminen sisällyttämällä hankkeeseen oppimisympäristöjen sekä tieto- ja viestintäteknologian pedagogisen hyödyntämisen.

#### **Laajamittainen kaksikielinen varhaiskasvatus, esi- ja perusopetus**

- laajamittaisen kaksikielisen varhaiskasvatuksen, esiopetuksen ja perusopetuksen käynnistäminen, myös kokeiluluonteisesti, paikkakunnille, joissa sitä ei ole tarjolla



9.5.2017

- varhaiskasvatuksen, esiopetuksen tai perusopetuksen järjestäjän nykyisen laajamittaisen kaksikielisen varhaiskasvatuksen tai opetuksen laajentaminen ja kehittäminen. Hankkeeseen voi sisältyä toimintaa myös yhteistyössä uusien kumppanien kanssa esimerkiksi opetuksen jatkumon kehittämiseksi tai tarjonnan toteuttamiseksi kahden tai useamman varhaiskasvatuksen, esi- ja perusopetuksen järjestäjän kesken.

### **Kielirikasteinen varhaiskasvatus, esi- ja perusopetus**

- varhaiskasvatuksen, esiopetuksen tai perusopetuksen järjestäjän nykyisen kielirikasteisen varhaiskasvatuksen tai opetuksen järjestelmällinen laajentaminen ja kehittäminen siten, että osa varhaiskasvatuksen ja esiopetuksen toiminnasta järjestetään säännöllisesti ja suunnitellusti jollakin muulla kuin varhaiskasvatuksen kielellä tai esiopetuksen kielellä tai että osa oppiaineiden sisällöstä opetetaan muulla kuin koulun opetuskielellä perusopetuksessa. Tavoitteena on varhaiskasvatuksen, opetuksen ja oppimisen laadun selkeää parantaminen ja toiminnan kytkeminen osaksi yhteisön toimintakulttuuria, oppimista, opetusta ja kielikasvatusta

### **Muu kansalliskielistrategiaa tukeva toiminta**

- kotimaisten kielten oppimisen vahvistaminen suomen- ja ruotsinkielisten koulujen järjestelmällisellä ja pitkäkestoiseksi suunniteltavalla yhteistyöllä. Yhteistyö voi käsittää erilaisia ja eri tavoin suoritettavia oppimiskokonaisuuksia, joissa molemmat kielet ovat sekä opetuskieliä että kohdekieliä.

### **Painopisteet**

1. Kielikylpyopetuksen käynnistäminen paikkakunnilla, joissa sitä ei ole tarjolla
2. Olemassa olevan kielikylpyopetuksen laajentaminen ja kehittäminen sekä jatkumon turvaaminen paikkakunnilla, joilla sitä jo järjestetään
3. Laajamittaisen kaksikielisen esiopetuksen, perusopetuksen tai varhaiskasvatuksen käynnistäminen paikkakunnilla, joissa sitä ei ole tarjolla
4. Olemassa olevan laajamittaisen kaksikielisen esiopetuksen, perusopetuksen tai varhaiskasvatuksen laajentaminen ja kehittäminen sekä jatkumon turvaaminen paikkakunnilla, joilla sitä jo järjestetään
5. Olemassa olevan kielirikasteisen varhaiskasvatuksen systemaattinen kehittäminen ja laajentaminen paikkakunnilla, joilla sitä jo järjestetään
6. Muun kansalliskielistrategiaa tukevan varhaiskasvatuksen, esiopetuksen tai perusopetuksen käynnistäminen

### **Valtionavustuksen myöntämisedellytykset ja -kriteerit**

- hanke tukee hakijan kieliohjelman monipuolistamista
- hakijalla on esittää laadukas suunnitelma, joka sisältää kuvauksen



9.5.2017

- esiopetuksen ja perusopetuksen opetussuunnitelman perusteiden tai varhaiskasvatussuunnitelman perusteiden toteuttamisesta hankkeessa
- hankkeen tarvelähtöisyydestä, tietoperustaisuudesta ja mahdollisesta yhteydestä tutkimukseen
- toiminnan arvioinnista, tulosten jakamisesta ja hankkeen toteuttamiskelpoisuudesta koskien organisointia, yhteistyötä ja taloutta
- hankkeessa tavoitellusta, selkeästi määritellystä lisäarvosta kielikylpyopetuksen tai muunlaisen kaksikielisen opetuksen kehittämiseksi.

Valtion erityisavustusta ei voida käyttää sellaiseen toimintaan, johon hakija saa muuta valtionavustusta.

### Valintaperusteet

- varhaiskasvatussuunnitelman, esiopetuksen ja perusopetuksen opetussuunnitelmien perusteiden toteuttamisen tukeminen
- hankkeen tavoitteet ja toiminta niiden toteuttamiseksi
- hankkeen avulla tavoiteltavat konkreettiset tulokset
- hankesuunnitelman selkeys ja toteuttamiskelpoisuus
- hankkeen työryhmän / verkoston tarkoituksenmukaisuus ja innovatiivisuus
- hankkeen kustannusarvion ja aikataulun realistisuus
- hankkeen vaikuttavuus
- hankkeen tulosten ja tuotosten levitettävyyden
- hankkeeseen liittyvä arviointi- ja selvitystoiminta

### Valtionavustuksen käyttökohteet

Valtion erityisavustusta voidaan käyttää edellä kuvattujen hanketoiminnan tavoitteiden mukaiseen toimintaan seuraavasti:

- lastentarhanopettajien, esi- ja perusopetuksen opettajien sekä koordinaattoreiden palkkakustannukset
- suunnittelusta ja tiedottamisesta aiheutuvat kustannukset
- opetusväline- ja oppimateriaalikustannukset
- verkostoituminen sekä koulutus- ja suunnittelupäivistä aiheutuvat kustannukset
- verkko-opetuksesta ja virtuaalisesta yhteydenpidosta aiheutuvat kustannukset.

Hakijan tulee ottaa huomioon, että valtionavustus voi kattaa enintään 80% hankkeen kustannuksista. Omavastuuosuus on 20%.

Avustusta ei voi käyttää ulkomaanmatkoihin.

### Hakemusasiakirjat

Avustushakemus tehdään Opetushallituksen sähköisellä hakulomakkeella. Hakemus tehdään opetuksen- tai varhaiskasvatuksen järjestäjän nimissä ja hakemuksen allekirjoittajalla tulee olla nimenkirjoittamisoikeus. Hakulomake ja tämä tiedote ovat Opetushallituksen verkkosivuilla [www.oph.fi/rahoitus/valtionavustukset](http://www.oph.fi/rahoitus/valtionavustukset)



9.5.2017

## Valtionavustuksen käyttöaika

Avustusta myönnetään vuoden 2017 määrärahasta. Avustusten käyttöaika alkaa valtionavustuksen päätöksen päivästä ja päättyy 31.12.2018. Loppuselytys myönnettyjen avustusten käytöstä tulee toimittaa Opetushallitukselle 28.2.2019 mennessä Opetushallituksen sähköisellä selvityslomakkeella.

## Lisätiedot

### Perusopetus

opetusneuvos Annamari Kajasto, puh. 029 533 1596, [annamari.kajasto@oph.fi](mailto:annamari.kajasto@oph.fi)

opetusneuvos Paula Mattila, puh. 029 533 1144, [paula.mattila@oph.fi](mailto:paula.mattila@oph.fi)

### Varhaiskasvatus

erityisasiantuntija Kati Costiander, puh. 029 533 1526, [kati.costiander@oph.fi](mailto:kati.costiander@oph.fi)

### Esiopetus

opetusneuvos Arja-Sisko Holappa, puh. 029 533 1371, [arja-sisko.holappa@oph.fi](mailto:arja-sisko.holappa@oph.fi)

### Förfrågningar på svenska

undervisningsrådet Yvonne Nummela, puh. 029 533 1523, [yvonne.nummela@oph.fi](mailto:yvonne.nummela@oph.fi)

Johtaja Jorma Kauppinen

Opetusneuvos Annamari Kajasto